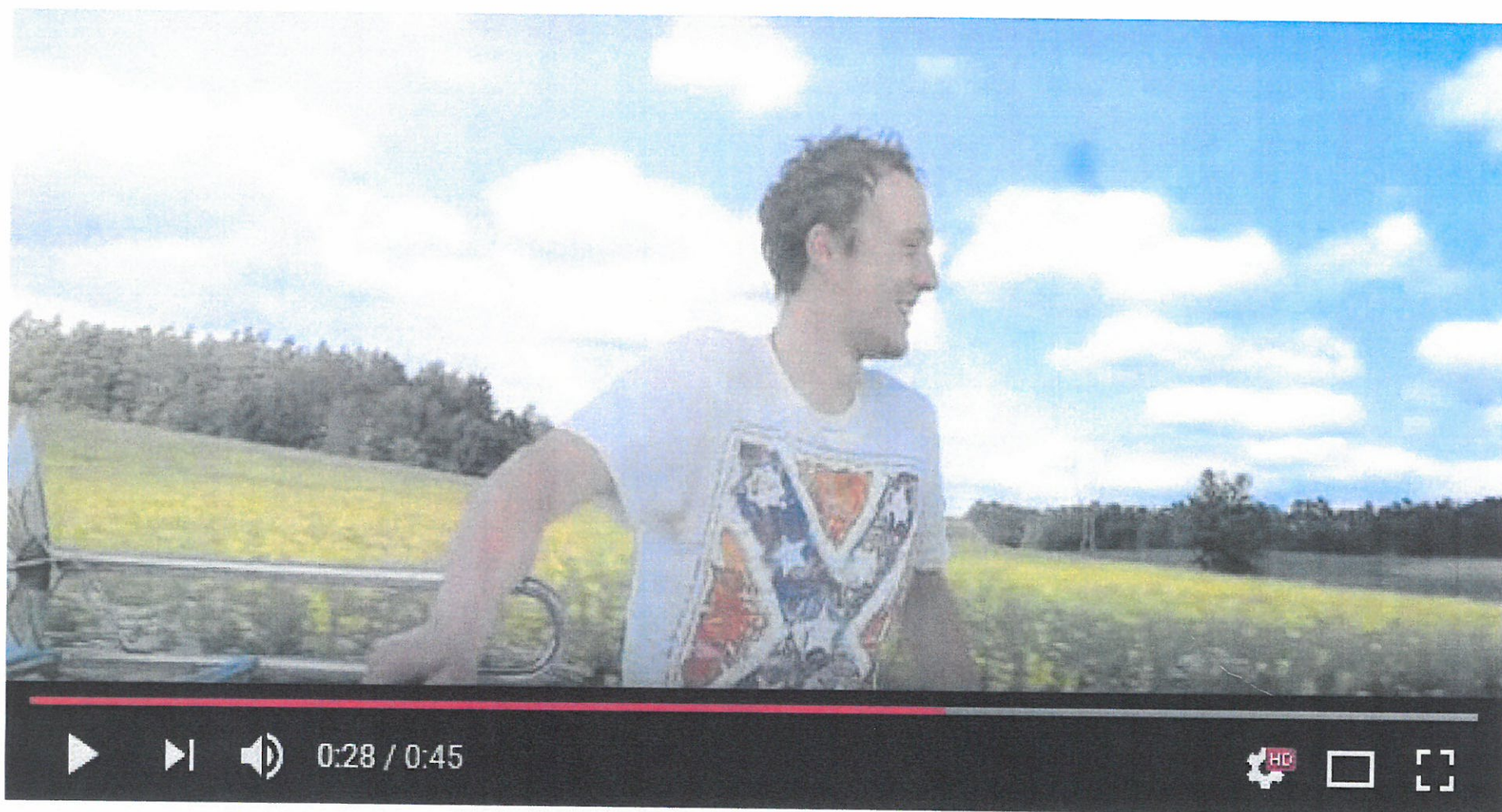


Wyciąg z protokołu z XXIV sesji Sejmiku Województwa Lubuskiego z dnia 10 października 2016 r.

Radny Województwa Lubuskiego Zbigniew Kościk: Jeśli można, to pierwsze dwie kwestie dotyczyć będą pewnego rodzaju faux pas, jakiejś niechlujności w tych naszych różnych działaniach. Mówię o działaniach Urzędu Marszałkowskiego i posłużę się, jeśli Państwo pozwolicie, slajdami, bo trzeba to zobaczyć. Z taką radością i entuzjazmem ogłosiliśmy program Młode Lubuskie. Przygotowany został specjalny spot i myślę, że reżyserzy tego spotu nie brali pod uwagę t-shirtów, w jakich ci młodzi ludzie występowali. Proszę zwrócić uwagę, to jest właśnie fragment tego spotu. Młody uśmiechnięty człowiek występuje w koszulce, na której jest tzw. rebel cross, czyli krzyż rebeliancki. Proszę o drugi slajd. Ten krzyż rebeliancki pochodzi z flagi secesjonistów amerykańskich i dzisiaj jest symbolem w Stanach Zjednoczonych postaw rasistowskich. Pani Marszałek, ten film spodobał by się wśród zwolenników Ku Klux Klanu, prawda i takich różnych środowisk funkcjonujących na południu Stanów Zjednoczonych, absolutnie nie w Nowym Jorku, w Waszyngtonie itd., byłoby faux pas, a na Bronksie można byłoby kość między żebra dostać mówiąc tak bardzo przejrzyście. To jest pewnego rodzaju faux pas i w takich naszych oficjalnych materiałach to jest niedopuszczalne, Pani Marszałek. Więcej Państwu powiem, współpracujemy z dwoma regionami, jak mnie pamięć nie myli, na Ukrainie. Z jednym, czy dwoma? Z dwoma. Proszę o następny slajd, ten krzyż stał się podstawą flagi Noworosji, czyli tych secesjonistów na terenie Wschodniej Ukrainy. Pokazywanie w związku z tym tego naszego spotu na Ukrainie byłoby wielkim faux pas dyplomatycznym i myślę, że trzeba się zwrócić, Pani Marszałek, do autorów tych różnych naszych materiałów, żebyśmy w przyszłości po prostu takich wtop unikali. Nie wolno po prostu tego materiału pokazywać ani w Brukseli, ani na Ukrainie, ani w Stanach Zjednoczonych, po prostu nie byłoby to dobrze odebrane. Ta rebel flag miała swoje różnego rodzaju mutacje we flagach, przede wszystkim południowych stanów w Stanach Zjednoczonych. Wszystkie te stany, ostatnio chyba Georgia, zmieniają flagi, żeby z tego rebel cross uciekać, więc to jest taka uwaga, Pani Marszałek, żeby po prostu w przyszłości unikać takich sytuacji nieprzyjemnych. On może być oczywiście w t-shircie, ten t-shirt nie musi nieść za sobą jakiejś postawy ideologicznej, politycznej. Klasyczna rebel flag, także zwolenników Ku Klux Klanu można by powiedzieć. Proszę..., no nie spierajmy się o szczegóły, może założyć zupełnie inny t-shirt i nie będzie musiał w taki sposób ostentacyjny jakąś swoją myśl wyrażać.



Lubuskie - zatrzymaj słońce!

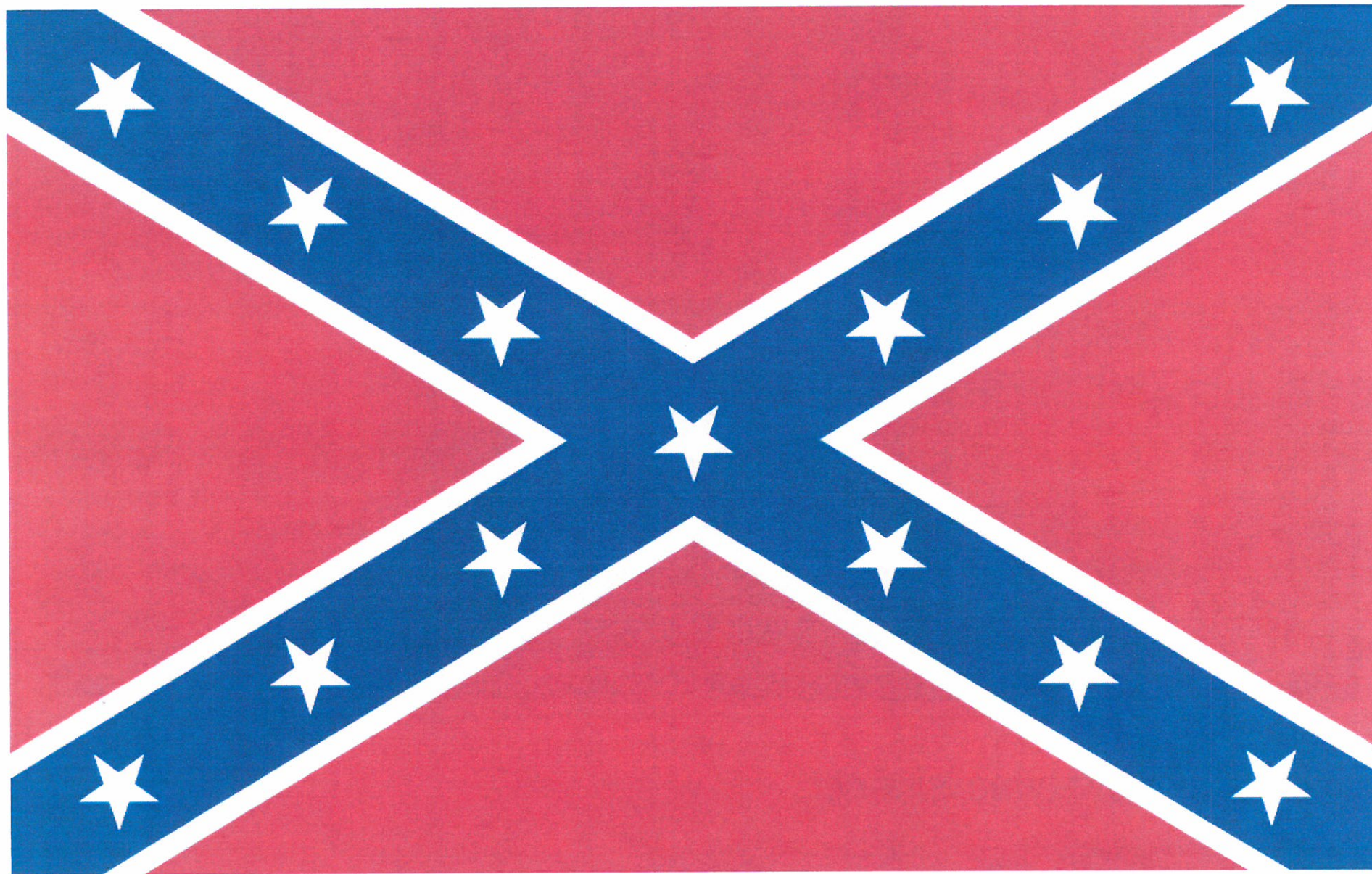
eLubuskie24

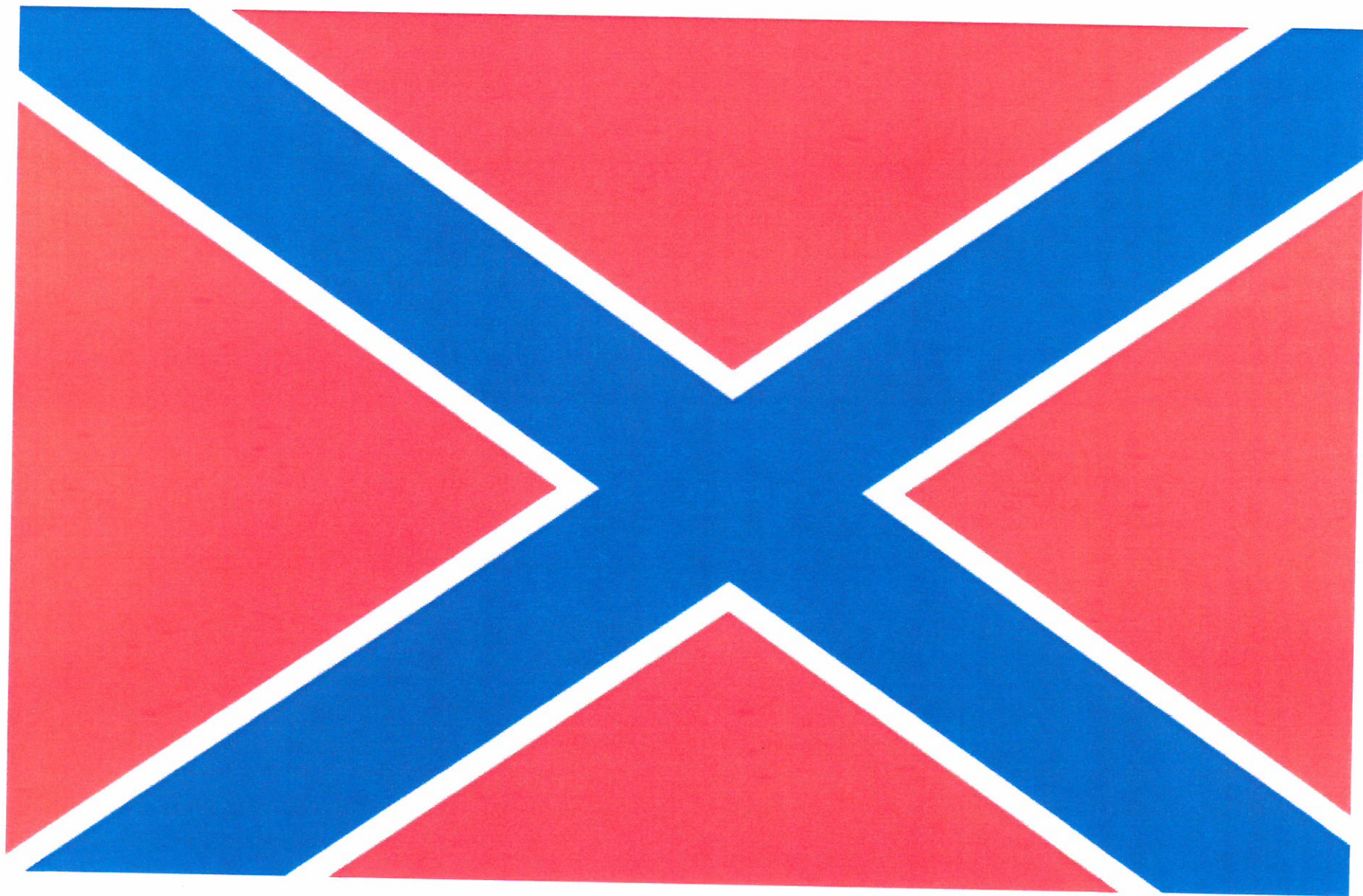


Subskrybuj

90

11 064 wyświetlenia







Lubuskie

Marszałek Województwa Lubuskiego
Elżbieta Anna Polak

Zielona Góra, 25 października 2016 roku

DM.II.0003.3.2016.ACh

WYPŁYNEŁO
URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO
Biuro Sejmiku

26-10-2016

Nr rej. 1718 ilość zał.

Podpis *ELU*

Szanowny Panie Radny!

Pan
Zbigniew Kościk
Radny Województwa Lubuskiego
w miejscu

W związku ze złożoną interpelacją dotyczącą spotu promocyjnego pn. „Lubuskie – zatrzymaj słońce” informuję, że film został wyprodukowany na potrzeby projektu „Lubuskie aktywne i turystyczne”, którego realizacja zakończyła się w 2015 roku i który promuje turystyczne atrakcje województwa lubuskiego. Spot przedstawia trzy produkty wizerunkowe województwa tj. Wino i Kuchnia, Przygoda na Wodzie oraz Militaria i Fortyfikacje. Bohaterami filmu są młodzi ludzie, podróżujący po regionie, odwiedzający ciekawe miejsca, mile spędzający wakacje.

Symbol przedstawiony na koszulce młodego chłopaka występującego w 28 sekundzie spotu nie jest flagą Konfederatów, swoją zewnętrzną formą graficzną jest jedynie nawiązaniem modowym do motywu sztandaru bojowego Konfederacji z okresu wojny secesyjnej. Inspiracja projektanta koszulki dotyczy użycia tylko elementów z flagi stąd np. jedynie 9 a nie 13 gwiazd, dodatkowo także przerobionych na gwiazdy szeryfa, nie gwiazdy sztandaru, odmienna jest także tonacja braw i proporcje. Przerabianie różnego rodzaju symboli przez projektantów jest dość często stosowane i nie jest zakazane, podobnie jak ich noszenie.

Dodatkowo wspomnę, że nawet jeśli byłaby to dokładna kopia flagi, to wprost przeciwnie do Pańskiego zdania znak ten postrzegany jest neutralnie, bardziej jako „wolnościowy” symbol niezależności i walki o własne przekonania.

Ponadto, jeśli przyjrzeć się koszulce na zbliżeniu, to dostrzegalny jest napis w języku angielskim, okalający „flagę” małymi literami. Zawiera on cytaty z przemówienia prezydenta Abrahama Lincolna, który w Baltimore, 18 kwietnia 1864 r. potępiał zwolenników niewolnictwa:

„We all declare for liberty; but in using the same word we do not all mean the same thing. With some the word liberty may mean for each man to do as he pleases with himself, and the product of his labor; while with others the same word may mean for some men to do as they please with other men, and the product of other men's labor. Here are two, not only different, but incompatible things, called by the same name - liberty. And it follows that each of the things is, by the respective parties, called by two different and incompatible names - liberty and tyranny”.

Reasumując koszulka widoczna przez dwie sekundy w spocie nie ma żadnego negatywnego wydźwięku, dla młodego odbiorcy może się nawet kojarzyć pozytywnie.

Na koniec pragnę jeszcze zaznaczyć, iż niniejszy spot otrzymał główną nagrodę w kategorii: Spoty Reklamowe "Fundusze Europejskie w Kadrze" na **Międzynarodowym Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych CAMERIMAGE**, który jest największym i najbardziej znanym festiwalem poświęconym sztuce autorów zdjęć filmowych skupiającym środowisko utytułowanych filmowców. Sam konkurs organizowany był pod Honorowym Patronatem Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju, oraz Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

W załączeniu przekazuję również opinię producentów filmowych, których poprosiliśmy o odniesienie się do Pańskiej interpelacji.

Z poważaniem



Katowice, 21.10.2016.

Szanowna Pani Joanna Malon

Dyrektor Departamentu
Przedsiębiorczości i Strategii Marki

W odpowiedzi na pismo z dnia 21.10.2016. dotyczące wyjaśnienia kwestii obrazka znajdującego się na koszulce statysty, spieszymy wyjaśnić, że ów obrazek **nie jest flagą Konfederatów**, co potwierdza załączone zdjęcie będące fotograficznym zbliżeniem na tenże obrazek.

Na obrazku widzimy gwiazdy, które są obecnie symbolami różnych części i grup społecznych Stanów Zjednoczonych – policji, szeryfów, FBI, etc., a więc instytucji stojących na straży porządku i praworządności.

Pozostałe obrazki przedstawiają między innymi koła wozów, liny, etc.

Obrazki opisane są cytatami sławnych prezydentów USA z ich bardzo znanych wystąpień, a traktujących o wolności, równości i poszanowaniu praw społeczeństwa.

W nawiązaniu do powyższego, jeśli jakiegokolwiek skojarzenie z flagą Konfederatów miałooby tu nastąpić, to dokładnie odwrotne do sugerowanego przez Radnego Zbigniewa Kościka. A więc byłoby to nadanie nowego - pozytywnego znaczenia, które jednoznacznie kojarzy się z równością wszystkich obywateli.

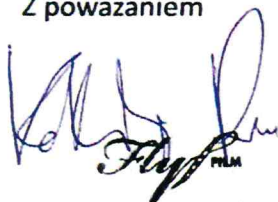
Poza wszelkimi rozważaniami na temat wzmiankowanego obrazka, chcemy zaznaczyć, że jeśli komukolwiek ów obrazek na koszulce statysty kojarzyłby się w jakikolwiek sposób z flagą Konfederatów, nie jest ona symbolem zakazanym w Stanach Zjednoczonych, tym bardziej w Polsce, ani uznana prawnie jako znak rasistowski.

Pragniemy także zwrócić uwagę na jeszcze jedną kwestię. Jako twórcy filmu jesteśmy głęboko poruszeni i urażeni tonem wypowiedzi Radnego Zbigniewa Kościka, który może sugerować nasze rasistowskie inklinacje.

A handwritten signature in black ink, appearing to be the initials 'PK'.

W związku z tym uważamy tego typu publiczne wypowiedzi ze strony Radnego Zbigniewa Kościka w stosunku do twórców filmu za wielce niestosowne i bardzo krzywdzące i apelujemy o zaprzestanie rozpowszechniania powyższej subiektywnej opinii, która może mieć negatywny wizerunkowo skutek dla twórców filmu.

Z poważaniem

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Piotr Kalkowski". Below the signature is a small logo consisting of the word "Fly" in script and "FILM" in bold sans-serif.

Piotr Kalkowski

40-203 Katowice al. Różdzieńskiego 90/129
tel: 606 701 666 email: biuro@flyfilm.pl
NIP: 6443115461 REGON: 240377262

For Abraham Lincoln 1864, "We all declare for liberty; but in using the same word do not all mean the same thing. With some the word liberty may mean for each man to do as he pleases with his own body and soul; with some it may mean for each man to have his own way in the exercise of his reason; with some it may mean for each man to have his own property in his own labor; with others, the same word may mean for each man to have his share in the productive power of the earth, and the means of life in the world. And it follows that each of these things is, by their respective parties, called by two different and incompatible names--Liberty and Tyranny." Thomas Jefferson

Product of his labor, with others, the same word may mean for each man to have his share in the productive power of the earth, and the means of life in the world. And it follows that each of these things is, by their respective parties, called by two different and incompatible names--Liberty and Tyranny." Thomas Jefferson

